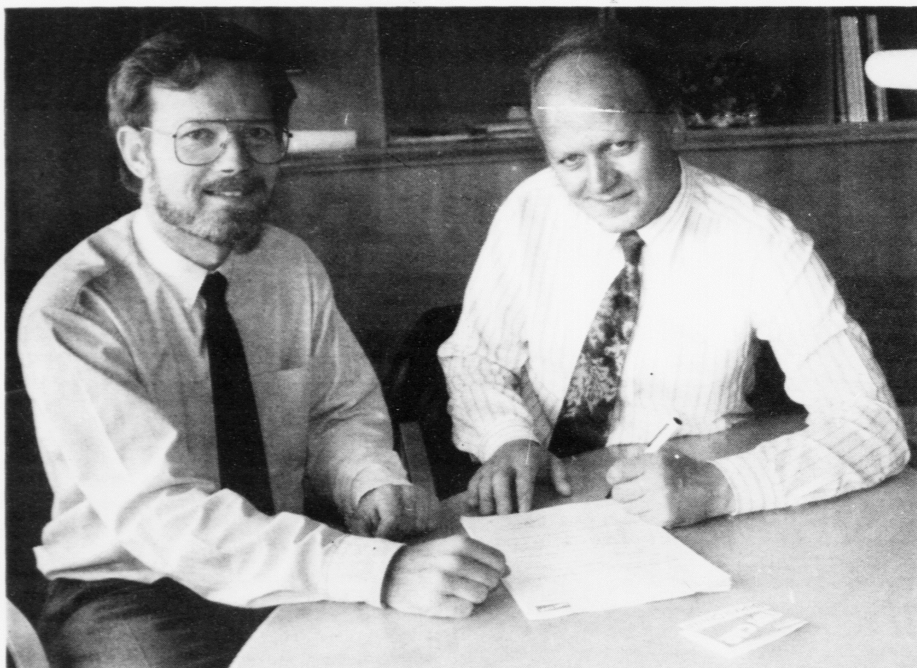




Søren Thøstrup frá Tidy Car og Eivind av Reyni hava undirskrivað eina avtalu, so Tidy Car Føroyar nú húsast í nýggja bygninginum hjá Reyni Service og hagani kann veita ta best hugsandi bilreinsivíðgerðina. Mynd: Hilmar Jan

*Tidy Car Føroyar byrjað virksema á Reyni Service í Hoyvík:*

# Bilurin skínandi innan sum uttan

Hetta, at bilurin uttan er skøvutur og lakkið ikki longur er so skínandi, er ein trupulleiki, mangir bilførarar munnu kenna til. Og so ikki at gloyma, at bilurin við árunum eisini gerst skitin innan – tað, sum skal vera blankt, er tað ikki longur, og setrini og annað er gjøgnumsurðað av áragamlari dálking.

Flestøll munnu heldur ikki vita, hvussu tey skulu fáa bilbukt við hesar reinförstrupulleikar, sum kunnu fáa bilin at siggja so nógv eldri enn hann er.

## Ráð eru fyri tí...

Men hóast bilurin sær illa farin og víðúkin út av omanfyri nevndu áðum, eru ráð fyri tí.

Kenda amerikanska Tidy Car, ið hevur fingið sær serkunnleika í at reinsa bilar innan og uttan, so teir siggja næstan betur út enn nýggir, hevur nú byrjað virksema í Føroyum.

Herfyri undirskrivaðu Eivind av Reyni og Søren

Thøstrup eina avtalu, sum ger, at Tidy Car Føroyar nú heldur til í nýggja bygninginum hjá Reyni Service, har eisini bilaframsýningin er.

Við øðrum orðum fer nú at bera til har at fáa bilin reinsaðan so væl, at hann ikki er at kenna aftur. Lakkið og alt blankt uttaná verður pussað og polerað, so tað skínur sum ongan tíð, og innan verður alt vaskað og dustsogið við serútgørð, so talan snøgt sagt verður um ein heilt annan bil, tá henda dygdarvíðgerðin er av.

## Opið hús í morgin og leygardagin

Í sambandi við, at Tidy Car Føroyar nú byrjar virksema sítt, er opið hús á Reyni Service fríggjadagin frá kl. 14 til 16 og leygardagin frá kl. 10 til 14, har øll eru vælkomn at stökka inná gólvíð og sjálv siggja, hvussu væl Tidy Car kann reinsa bilin út í odd og egg.

Hóvið er nevniliga at

siggja bilar, ið hava fingið Tidy Car víðgerð, og eisini ber til at siggja eitt nú bilsetur hálvreinsað, so

munurin á fyrr og nú sæst enn betur.

hj.

## VALUTAKURSIR

|            |            | 21.8    | Ultimo      |
|------------|------------|---------|-------------|
|            |            |         | síðsta mán. |
| USA        | Dollari .. | 690,50  | 662,75      |
| Bretland   | Pund ...   | 1138,40 | 1133,60     |
| V-Týskland | Markur ..  | 386,10  | 384,04      |
| Svøríki    | Króna ..   | 106,40  | 107,15      |
| Noreg      | Króna ..   | 99,01   | 98,55       |
| Frakland   | Frankur .. | 113,80  | 113,25      |
| Belgia     | Frankur .. | 18,780  | 18,670      |
| Sveits     | Frankur .. | 447,00  | 451,10      |
| Holland    | Gyllin ... | 342,82  | 340,90      |
| Italia     | Liri ..... | 0,5177  | 0,5173      |
| Finnland   | Markur ..  | 158,60  | 161,44      |
| Ísland     | Króna ..   | 11,10   | 10,95       |
| Eysturriki | Skillingur | 54,870  | 54,590      |
| Spania     | Pesetas .. | 6,205   | 6,202       |
| Portugal   | Escudos .. | 4,5200  | 4,4120      |
| Kanada     | Dollari .. | 60475   | 579,75      |
| Japan      | Yen ....   | 5,0290  | 4,8030      |
| Írland     | Pund ...   | 1034,25 | 1027,50     |
| Grikkaland | Drakmur    | 3,5050  | 3,5060      |

Kelda: Føroya Sparikassi

## Spastikarafelagið skipar fyri almennum fundi í kvøld

Í kvøld kl. 19.30 skipar Spastikarafelagið fyri almennum fundi á Hjalpar-tólamiðstöðini í Hoyvík – í bygninginum hjá samkomuni Immanuel omanfyri Keysamtøkuna.

Við á fundinum er dansimír Helene Ravnbo og Jørgen Reimer, ið koma at greiða frá umstøðum hjá spastikarum og rørslutarnum, og eisini verður greitt rættiliga nógv frá víðgerð – eitt nú ríðing, sum í eina tíð hevur verið roynd í Føroyum.

Helene Ravnbo er fysio-

terapeut og ríðilærari og hevur hon yvir 20 ára royndir við ríðing fyri rørslutarnað, umframt at hon er sera væl inni í ymsum víðurskiftum hesum víðvíkjandi.

Jørgen Reimer, ið er barnaortoped og yvir-lækni, hevur eisini drúgvur royndir á økinum.

Sum sagt er fundurin almennur, og møguleiki verður eisini fyri at seta teimum og kanska øðrum við spurningar.

hj.

## Skúlaskipið »Danmark« vitjar á Havnina

Mánamorgunin 26. august kemur trimastaði fullriggarin »Danmark« á Havnina. Í hesum sambandi er ætlanin at geva skipinum eina móttøku, sum sœmir seg einum havnabýi sum Havnini.

Nógvir eru teir fœroyingar, sum hava siglt við teimum báðum donsku skúlaskipunum »Danmark« og »Georg Stage«. Litið man vera at ivast í, at frøðin verður stór hjá teimum, nú teir fáa høvi at sleppa umborð og har minnst aftur á gamlar dagar, práta við javnaldrar um lívið umborð osfr.

Mánamorgunin er so ætlanin, at skip og bátar skulu mæta hesum stásiliga fari í Nólsoyarfirði. Við í »fylginum« verða sluppirnir »Westward Ho«, »Jóhanna« og »Norðlýsið«. Hesi skip verða mannað við fyrrverandi næmingum frá »Danmark« og »Georg Stage«.

Til tess at geva fólki møguleika at melda seg til hesa móttøkuferð, hevur Kunningarstovan í Havn

lovað at taka ímóti til-meldingum. Neyðugt er, at áhugaði melda seg til í seinasta lagi hósdagin 22. august, til tess at hesir veteranar kunnu verða býttir sundur millum skipini.

Skráin fyri mánaðegnum 26. august er annars henda:

Kl. 07.00: Lagt verður frá landi. Veteranar frá »Danmark« og »Georg Stage« fara við »Westward Ho«, »Jóhanna« og »Norðlýsinum« út í Nólsoyarfjørð at taka ímóti »Danmark«.

Umborð verður borð-reitt við »Jamaica-Complé« (heit suppa, skipskeks, speygupylsa og »Captain Hook - rom«).

Kl. 10.00: »Danmark« leggur at Eystaru Bryggju. Eftir at skipið hevur lagt at fáa luttakarnir at vita, nær Fosshammer, skipari tekur ímóti umborð á »Danmark« – hetta verður seinnapartin.

Seinni í vikuni verður skipað fyri »sailor-dansi«, siga fyrirleikarnir í tíð-indaskrivi.

**Tit ringja – vit skriva**



Ringið telefon

**11820**